

材質: 80g書紙, 成形尺寸: 142x210mm, 顏色: 單黑, 雙面列印風折頁(不打釘)
正面(中文)



Japan est1951



Japan est1951



Japan est1951

AA-K21GC 使用說明書



為了便於您正確地操作本產品，在使用前請仔細閱讀本說明書。
(圖片僅供參考，產品以實物為準)

AIWA Electronics International Co., Ltd.
Explore more at www.intl.aiwa.com

警語

裝水時，請勿超過MAX水位線（約為八分滿），避免開水沸騰後，部分的開水可能會流到電源底座上。

警告

本手冊經仔細檢查及核對，但不排除併寫及技術錯誤之可能，此種錯誤或疏漏將於新版予以修正。本手冊之全部內容，本公司享有隨時修改之權利，且不予另行通知。

產品特點

- 食品級304不銹鋼，呵護你的健康
- LED螢幕顯示功能，實際溫度一目了然
- 帶保溫功能，隨心所欲調節你想要的溫度
- 人體工程學手柄設計，方便省力，堅固耐用
- 英國Strix溫控機，精準溫控，100%真正沸騰
- 三重安全保護，過熱保護，預防乾燒，自動斷電

部件說明



蓋蓋
手柄
不銹鋼內膽
溫度顯示螢幕
底座



功能鍵

功能操作說明

- 使用本產品前，請一定要仔細閱讀本說明書，尤其是“安全須知”部分。
- 打開壺蓋裝水，裝水完成後需蓋上壺蓋以免水沸騰後蒸氣傷人。裝水不能低於最低水位線，亦不能高於最高水位線。
- 插上電源插頭通電後，將裝有水的壺身放在底座上，功能鍵的“開/關”按鍵燈亮，按一下“開/關”鍵，顯示螢幕顯示水壺實際溫度及設定溫度，此時按“煮沸”鍵水會加熱至100度後自然降溫。
- 功能指示燈亮時，按“保溫”鍵，水會燒至保溫溫度後，進入保溫狀態，開機默認保溫溫度為99度，保溫時長為2小時。按“保溫”鍵後，再按“+”或“-”鍵，分別進行加溫或減溫設定，每按一下加減設置溫度增加或降低一度。長按“+”或“-”鍵，連續增加或減小設定到你想要的保溫溫度。
- 按“煮沸”鍵再按“保溫”鍵，可同時啟動煮沸和保溫功能，“沸騰”、“保溫”指示同時亮起，通過“+”或“-”設定到你想要的保溫溫度，水加熱至煮沸後，再降至設定溫度。
- 如要的是可直接飲用的純淨水或礦泉水，可直接按“+”或“-”鍵設定沸水溫度，設定完成3秒後設定溫度數位開始閃爍，水壺進入燒水狀態，燒水期間，設定溫度一直閃爍，水加熱至設定溫度後，設定溫度變成常亮。
- 不斷電的情況下，關掉水壺仍自動記憶上一次開機的設定保溫溫度，斷電後自動切換為默認保溫溫度99度。
- 第一次使用前，請在水壺內注滿水到最大水位線，燒開後倒掉，然後再重複一遍，以清洗水壺內部去除異味。
- 溫度顯示螢幕指示



沸騰指示
實際溫度
設定煮沸保溫溫度
AIWA 商標
保溫指示
溫度指示

常見問題分析

問題	可能原因	解決方法
水壺不工作	電源插頭是否插好	插好電源插頭
	電源線是否損壞	送維修部門維修
	水壺乾燥過熱保護	等待水壺冷卻
水中有輕微異味	首次使用	加至最高水位煮一次
	煮水後遺存在異味	加至最高水位，加入2勺小蘇打 水煮開後倒掉
水煮沸前水壺提早斷電	壺內是否有水垢	除水垢
壺中有水垢生成，或是壺中的水變渾濁	當地水質較硬，水中的碳酸鈣和碳酸鎂引起的	除水垢

清潔與保養

- 每次清潔水壺前，要拔下電源插頭並讓水壺冷卻。
- 切勿將水壺、電源線、電源插頭和電源座浸於水中。
- 用潔布擦拭水壺外殼，請勿使用擦洗粉、清潔膏等產品，他們會損傷水壺的表面。

清除水垢

使用過程中，水中礦物質成份會附在金屬上，形成“水垢”，但對人體無害。為了保持水壺良好的工作狀態，需要經常清除水垢。如果出現燒水過程提前斷電，表明您的水壺需要清理水垢了。可以用下面的幾種方法來清除水垢：

- 使用水壺專用的除垢產品，按照產品說明進行。
- 在壺中加入0.5升8-10度的白醋，放置浸泡1小時後倒掉白醋，用清水清洗4-5次。
- 加入0.5升的水燒開，然後加入25克的檸檬酸，浸泡15分鐘，用清水清洗4-5次。

限用物質含有情況標示聲明書

設備名稱：溫控電茶壺 Equipment name 型號（型式）：AA-K21GC Type designation (Type)	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鎘 Hexavalent chromium (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 Polychlorinated biphenyls (PCB)	多溴二苯醚 Polychlorinated diphenylethers (PCDE)
單元 Unit						
外殼	○	○	○	○	○	○
內部線材	○	○	○	○	○	○
PCB 組件	○	○	○	○	○	○
發熱器	○	○	○	○	○	○
電源線	○	○	○	○	○	○
連接器	○	○	○	○	○	○

備註 1. “超出 0.1 wt %”及“超出 0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值，Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.
備註 2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量並未超出百分比含量基準值。
Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.
備註 3. “-” 係指該項限用物質為排除項目。
Note 3: The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

規格

商品名稱:溫控電茶壺	型號: AA-K21GC
額定電壓: 110V	最大容量: 1.0L
額定頻率: 60Hz	總額定消耗電功率: 1000W

安全注意事項

- 請在使用前仔細閱讀“安全注意事項”，並以正確的方法使用，避免使用不當而造成損壞或危險。
- 請在理解本部分的內容後閱讀使用說明書，並在閱讀之後妥善保管，以便本產品的所有使用者都可以隨時查閱。
- 本產品輸入電壓為110V-60Hz，請確認後再使用。
- 如果電源線損壞，為避免危險，必須由製造工廠或其維修部或類似的專業人員進行維修，切勿自行拆卸修理，以免發生危險。
- 在注水、清洗或不使用時，請關閉水壺開關並拔下插頭。
- 注水時，注意不要將水沾到底座下面，且連接電源底座前，先用乾布把底座下方的水珠擦乾，避免觸電或短路產生危險。
- 裝水量不要超過最高水位線，否則沸水可能會濺出造成危險。
- 請在水水平面上使用本產品。
- 電源線應懸吊容易引起事故，建議在燒開水時，儘量把水壺靠近插過電源插頭位置，以免絆倒水壺被開水燙傷。
- 為了避免燙傷，在使用水壺前，請務必確認蓋蓋已正確蓋好。
- 加熱過程中，不要打開壺蓋或者移動水壺，以免被燙傷。
- 切勿將本產品和電源線浸入到任何液體中，以免發生危險。
- 在空溫低於攝氏0度時，請勿讓水壺電源一直和電源插頭連接，否則溫控器會自動復位導致元件發熱。
- 不要讓水壺燒開，在不使用時，請務必切斷電源。
- 本產品必須與本公司提供的電源底座配套使用。
- 本產品只能用於加熱水，不能用於其他用途，切勿向水中加入速溶飲料、咖啡、酒、牛奶等物質。

產品保證書

機型：AA-K21GC 溫控電茶壺

顧客姓名	經銷商確認章
購買日期	
店名	
電話	

--- 購買日期請詳填，並加蓋經銷商店章，否則無效 ---

保證內容

- 購買日起，保固一年。在正常使用下故障，本公司負責免費維修。若為經常性置換之耗材，則不在此限。
- 本公司產品皆經過嚴密檢查與試驗，請安心使用。
- 本公司無提供到府服務，由客戶自行送達經銷商（或原銷售點）

注意事項

- 如有下列情形之一者，雖在保固期間內，恕不免費更換零件或維修服務。
 - 過量或公替、錯裝、錯管、變換、或虎...等蟲害。
 - 改裝地區、海運化學工廠、沼氣、澆水...等外在環境因素。
 - 由於天災地變及其他人力所不能抗拒的因素所發生故障或毀損（如颱風、地震、水災、安裝不良或雷擊、運送損壞等）
 - 使用於營業地點，工廠或公共場所（非家用）之場合。
 - 使用或清潔保養時損壞，擅自拆裝或修改，而導致損壞。
- 本公司之商品均有零件更換保固期限，若超過期限，本公司盡量以現行商品之零件代用維修，視無法修復，敬啟見諒。
- 保固期間外之服務，雖未更換零件，得依本公司之價格表收取費用。

委製廠商: 愛華國際股份有限公司
進出口商: 中華大雄股份有限公司
地址: 新北市深坑區北深路三段141巷5號
電話: (02) 2662-4343
北部服務電話: (02) 2662-4343
中部服務電話: (04) 2261-0978
南部服務電話: (07) 395-7147
商品原產地: 中國 (CHINA)

AIWA Electronics International Co., Ltd.
Explore more at www.intl.aiwa.com

材質: 80g書紙, 成形尺寸: 142x210mm, 顏色: 單黑, 雙面列印風折頁(不打釘)
背面(英文)



Japan est1951



Japan est1951



Japan est1951

AA-K21GC User Manual



AIWA Electronics International Co., Ltd.
Explore more at www.intl.aiwa.com

Warning

Do NOT overfill the kettle past the max. water level line (Approximately 8/10 full). This is to prevent possible electrocution / scalding accidents via boiling water overflow on to the electric platform.

Features

- Food grade 304 stainless steel
- LED screen display function
- Heat preservation function
- Ergonomic handle with sturdy construction
- British Strix thermostat enabling precise temperature control
- Triple safety protection: Overheat & dry burn protection with automatic power off

Product Description



Kettle spout
Stainless steel body
Temperature LED display
Base




Lid
Handle
Function button

Troubleshooting

Auto shut-off before the boil	1. This problem is usually due to the presence of scale in the kettle, so it can be removed by eliminating the scale. 2. This may also be inadequate amount of water in the kettle or the inclusion of an empty kettle, which triggers the kettle protection against running dry. In order to reset the device again pour cold water into the kettle; reset security after approximately 2 minutes; then you can restart the kettle.
Kettle does not work	1. Make sure the plug is properly inserted into the socket and that the socket is working. 2. If there is damage to the power cord must be replaced on the same type of cable for maintenance personnel department manufacturer. 3. If you run the kettle without water protection device cuts off the power supply.
The water in the kettle has a strange smell	1. This problem usually occurs when the kettle is used for the first time. In order to solve this problem, proceed in accordance with section 6. 2. If the problem persists, fill the kettle with water up to the maximum level, add two tablespoons of baking soda, and after boiling empty the kettle.
Inside the kettle water is dirty and you can see the scale.	Due to the hard water, a precipitate forms in the form of calcium carbonate and magnesium carbonate. Just regularly decalcify kettle.

Environment

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.



Product Guide

- Before using this product, please read this manual carefully, especially the “Safety Instructions” section.
- Fill the kettle up & place the lid back on tightly. (Please adhere to the minimum & maximum water level guideline).
- Plug in the power cord first, place the kettle on the base, the “ON/OFF” button will light up. Click the “ON/OFF” button once, the current water temperature will be displayed on the temperature LED display. Click on “Boil”.
- Upon boiling, the switch will turn off automatically.

Boil to specified temperature:

- Ensure you are using plain water only
- Click or hold the “+” or “-” button to select the desired temperature level & wait for three (3) seconds.
- The water will be heated up to the specified temperature level.

*The temperature LED display will blink during heating process
*The temperature LED display will stop blinking after desired temperature is reached

Boil to specified temperature & keep warm:

- Press the “Keep warm” button.
- Click or hold the “+” or “-” button to select the desired temperature level.
- The water will be heated up & kept warm to the specified temperature for 2 Hours.
- If the temperature is not selected, the kettle will heat the water up and maintain the water temperature at 99°C for 2 hours.

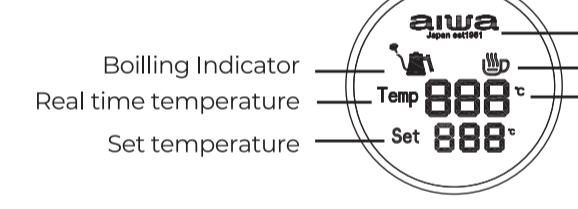
Boil to 100°C then keep warm at specified temperature:

- Press the “Boil” & “Keep warm” button. (Both Boil & keep warm LED indicators will light up)
- Click or hold the “+” or “-” button to select the desired temperature level.
- The water will be heated up to a boil first prior to the keep warm function kicking in at the adjusted temperature.

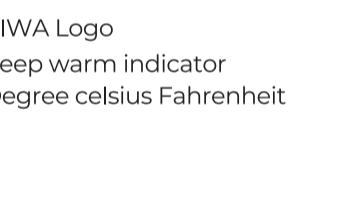
If the kettle is not unplugged from the power source, the previously adjusted keep warm temperature will remain unchanged.

Please boil & pour away the full amount of water (Please adhere to the maximum water level guideline) prior to first time usage. This removes any unwanted odours. Repeat if necessary.

LED Display



Boiling Indicator
Real time temperature
Set temperature



AIWA Logo
Keep warm indicator
Degree celsius Fahrenheit
Set 888

Specifications

Product name: Digital kettle	Model: AA-K21GC
Input voltage: 110V	Largest capacity: 1.0L
Frequency: 60Hz	Rated power: 1000W

Safety Pre-cautions

- Please read this manual carefully before using the product, and use it in the correct way to avoid damage or danger caused by improper practices.
- Please refer to this manual to properly understand the contents of this product, and store this user manual safely after reading for future reference.
- The input power supply of this product is 110V~60Hz, please check the your power source for compatibility.
- Do not use the product if power cord is damaged. Please replace the product by the authorised distributor in your region. Do not disassemble and repair by yourself.
- When filling, cleaning, or not in use, please turn off the kettle switch and unplug the plug.
- While pouring water into the kettle, do not spill the water (especially on the power base). Please ensure the base is dry to prevent electrocution / short circuit.
- Do not exceed the highest permitted water level, otherwise the boiling water may splash out and cause danger.
- Please use this product on a horizontal stable flat surface.
- Overhanging power cords can easily cause accidents. It is recommended to keep the kettle as close to the wall power socket as possible when boiling water to avoid tripping over the kettle and being scalded by boiling water.
- Close the lid of the kettle properly to prevent scalding accidents.
- During the heating process, do not open the lid or move the kettle to avoid being scalded.
- Do not immerse this product and the power cord in any liquid.
- When the room temperature is below 0 degrees Celsius, do not keep the kettle power supply connected to the power plug, otherwise the thermostat will automatically reset causing the component to heat up.
- Do not let the kettle burn dry, and be sure to disconnect the power when not in use.
- This product must be used in conjunction with the power base provided with the kettle.



Japan est1951



Japan est1951



Japan est1951

AIWA Electronics International Co., Ltd.
Explore more at www.intl.aiwa.com



E-Manu

EC

REP

Mandrops AG
Bahnhofstrasse 17
9606 Ebern
Germany